ROMÂNIA

CONSILIUL LEGISLATIV

LEX

AVIZ

referitor la proiectul de Lege pentru ratificarea Protocolului nr.12 la Convenţia pentru apărarea drepturilor omului şi libertăţilor fundamentale, încheiată la 4 noiembrie 1950, adoptat la Roma, la 4 noiembrie 2000 şi pentru modificarea şi completarea Ordonanţei Guvernului nr.137/2000 privind prevenirea şi sancţionarea tuturor formelor de discriminare

Analizând proiectul de **Lege pentru ratificarea Protocolului nr.12 la Convenţia pentru apărarea drepturilor omului şi libertăţilor fundamentale, încheiată la 4 noiembrie 1950, adoptat la Roma, la 4 noiembrie 2000 şi pentru modificarea şi completarea Ordonanţei Guvernului nr.137/2000 privind prevenirea şi sancţionarea tuturor formelor de discriminare**, transmis de Secretariatul General al Guvernului cu adresa nr.212 din 20.10.2005,

CONSILIUL LEGISLATIV

În temeiul art.2 alin.1 lit.a) din Legea nr.73/1993, republicată şi art.46(2) din Regulamentul de organizare şi funcţionare a Consiliului Legislativ,

Avizează favorabil proiectul de lege, cu următoarele observaţii şi propuneri:

1. Obiectul de reglementare a prezentului proiect de lege constă în **ratificarea Protocolului** nr.12, adoptat la Roma la 4 noiembrie 2000, de către Comitetul Miniştrilor al Consiliului Europei, ca act adiţional la **Convenţia** pentru apărarea drepturilor omului şi libertăţilor fundamentale, încheiată la Roma la 4 noiembrie 1950, precum şi **aprobarea** modificării Ordonanţei Guvernului nr.137/2000 privind prevenirea şi sancţionarea tuturor formelor de discriminare.

Constituind un tratat internaţional multilateral la **nivel de stat,** prin care se modifică un tratat care fusese ratificat prin lege (Legea

nr.30/1994), **Protocolul** adiţional la **Convenţia** pentru apărarea drepturilor omului şi a libertăţilor fundamentale urmează ca, potrivit prevederilor art.19 alin.(1) lit.a) şi h) din Legea nr.590/2003 privind tratatele, să fie supus Parlamentului spre **ratificare** prin lege. Modificarea şi completarea Ordonanţei Guvernului nr.137/2000, aprobată prin Legea nr.48/2002, urmează, de asemenea, să fie supusă aprobării Parlamentului.

Prin obiectul său, proiectul de lege face parte din categoria legilor ordinare, iar în aplicarea prevederilor art.75 din Constituţie, prima Cameră sesizată este Camera Deputaţilor.

2. În ceea ce priveşte textul proiectului de lege semnalăm următoarele:

-La **art.II pct.2**, este necesară revederea părţii dispozitive, având în vedere faptul că, la art.2 din Ordonanţa Guvernului nr.137/2000, cu modificările şi completările ulterioare, ultimul alineat al respectivului articol este alin.(**8**), şi nu alin.(9), astfel cum reiese din prezentul proiect.

-La partea dispozitivă a **pct.4**, având în vedere că art.19^4 are un singur alineat, referirea la „...**alin.(1)** ..." este inadecvată.

- Prevederile din **pct.5 al Art.II („Art.19^5 alin.(6))** şi de la pct.8 (art.21) în care se stabilesc o **sarcină partajată** pentru a se proba discriminarea, este contrară principiului potrivit căruia dovada incriminării trebuie să o facă reclamantul (persoana interesată). Pe de altă parte, nu poate fi instituită **prezumţia de vinovăţie** a persoanei împotriva căreia s-a formulat sesizarea, deoarece ea se bucură de prezumţia de **nevinovăţie** şi nu i poate impune obligaţia de a aduce probe împotriva unei afirmaţii nedovedite. Apărarea este un drept şi nu o obligaţie.

3. În ceea ce priveşte **textul în limba română al Protocolului** propus spre ratificare, semnalăm că acesta trebuia să fie ştampilat pe toate paginile şi să poarte pe ultima pagină menţiunea că reprezintă traducere oficială sau autorizată a documentului original - astfel cum se prevede în art.70 alin.(3) din Legea nr.24/2000.

PREŞEDINTE

dr. Dragoş ILIESCU

Bucureşti
Nr. 463/21.10.2005